

G

Sentiments et émotions

À la place de *gern* vous pouvez également dire *gerne*.

Un(e) *Fan* est quelqu'un qui manifeste un intérêt particulier pour quelque chose. Un fan de sport est aussi appelé un *Anhänger* : *Er ist ein großer Bayern-Fan / -Anhänger.* Un(e) passionné(e) de films ou de littérature s'appelle un(e) *Filmliebhaber(in)* ou un(e) *Buchliebhaber(in)*.

25 Interesse und Desinteresse bekunden Montrer de l'intérêt ou du désintérêt



Ich liebe die Berge.	J'adore la montagne.
Ich wandere gern.	J'aime faire de la randonnée.
Ich liebe Eis(creme).	J'adore la glace.
Schokolade kann ich einfach nicht widerstehen.	Je ne peux pas résister au chocolat.
Ich interessiere mich für Geschichte.	Je m'intéresse à l'histoire.
Ich mag Tiere.	J'aime les animaux.
Martin ist Theaterfan.	Martin est fan de théâtre.
Machst du dir etwas aus Fußball?	Est-ce que tu t'intéresses au football ?
Ich bin ein großer Fan italienischer Filme.	Je suis un grand fan de films italiens.
Simon ist begeisterter Golfer.	Simon est passionné de golf.
Christian ist (ein) Computerfreak.	Christian est un fana d'informatique.
Ich bin verrückt nach französischer Küche.	Je suis fou / folle de la cuisine française.
Ich habe eine Schwäche für Julia.	J'ai un faible pour Julia.
Ich mache mir eigentlich nichts aus Sport.	Je ne suis pas trop sport.
Ich mag keine Talkshows.	Je n'aime pas les talk-shows.
Ich hasse Elektro-Musik.	Je déteste la musique électronique.

Ich kann Leute, die sich nicht entscheiden können, nicht ausstehen.	Je ne peux pas supporter les gens qui n'arrivent pas à se décider.
Gartenarbeit ist einfach nicht mein Ding.	Le jardinage, ce n'est vraiment pas mon truc.
Ich halte nicht viel von diesem Autor.	Je n'ai pas une haute opinion de cet auteur.
Rudern ist nicht jedermanns Sache.	Ramer, ça ne plaît pas à tout le monde.
Für solche Leute ist mir meine Zeit zu schade.	Je ne perds pas mon temps avec de telles personnes.
Rebecca kann Kritik schlecht annehmen.	Rebecca accepte mal la critique.
Jan ist einfach nicht mein Typ.	Jan n'est simplement pas mon type.
Es macht mir nichts aus.	Cela ne me dérange pas.
<i>Mir ist es gleich. / Mir ist es einerlei.</i>	Cela m'est égal.
Egal was.	N'importe, ça m'est égal.
Ich habe keine Einwände.	Je n'ai rien contre.
Das ist mir schnurzegal.	Je m'en fiche.
Ich richte mich ganz nach euch.	Je m'en remets à vous.
<i>Wen juckt's? / Na und?</i>	<i>Qui ça intéresse ? / Et alors ?</i>
Tu, was du willst.	Fais ce que tu veux.
Es ist mir scheißegal.	Je n'en ai rien à foutre.

die Kritik =
 une plainte /
 un jugement critique
kritisieren = le verbe
 correspondant à
Kritik
Kritiker(in) = quel-
 qu'un qui émet une
 critique

Attention : grossier !

Bon à savoir !

Pour exprimer votre amour à vos proches, vous avez plusieurs possibilités :

- *Ich liebe dich.* (amour très profond qui unit les deux partenaires d'un couple)
- *Ich hab(e) dich lieb.* (amour très tendre qui unit les parents et les enfants)
- *Ich mag dich.* (démonstration de sympathie entre deux personnes)